



# Remote Car Key Application List

Edition  
JUNE  
2017



## UK SILCA REMOTE CAR KEY

The Silca Remote Car Key is a unique quality-styled, compact remote that, once programmed, duplicates the functions of the original key. It features three push buttons for lock, unlock and boot release and is fully compatible with Silca quality FH key blades and range of transponders.

## FR CLÉ TÉLÉCOMMANDE VÉHICULES SILCA

La Clé Télécommande Véhicules Silca est une télécommande exclusive pour véhicules, compacte et de qualité qui, une fois programmée, permet de reproduire les fonctionnalités de la clé véhicule originale. Dotée de trois touches, deux pour le verrouillage centralisé et une pour ouvrir le coffre, la télécommande est 100% compatible avec la gamme d'inserts clés auto Silca FH et avec les transpondeurs Silca.

## IT RADIOCOMANDO PER AUTO SILCA

Il Radiocomando per Auto Silca è un esclusivo radiocomando per veicoli, compatto e di qualità, che, una volta programmato, consente di riprodurre le funzionalità della chiave veicolo originale. Dotato di tre tasti, due per la chiusura centralizzata delle portiere e uno per l'apertura del bagagliaio, il radiocomando è compatibile al 100% con la gamma di inserti chiavi auto Silca FH e con i transponder Silca.

## ES LLAVE TELEMANDO VEHÍCULOS SILCA

La Llave Telemando Vehículos de Silca es una llave exclusiva, compacta y de calidad que, tras la programación, permite reproducir las funciones de la llave del vehículo original. Dicha llave telemando, con tres teclas, dos para el cierre centralizado de las puertas y otra para la apertura del maletero, es compatible al 100% con la gama de insertos de llaves FH y con los transponders Silca.

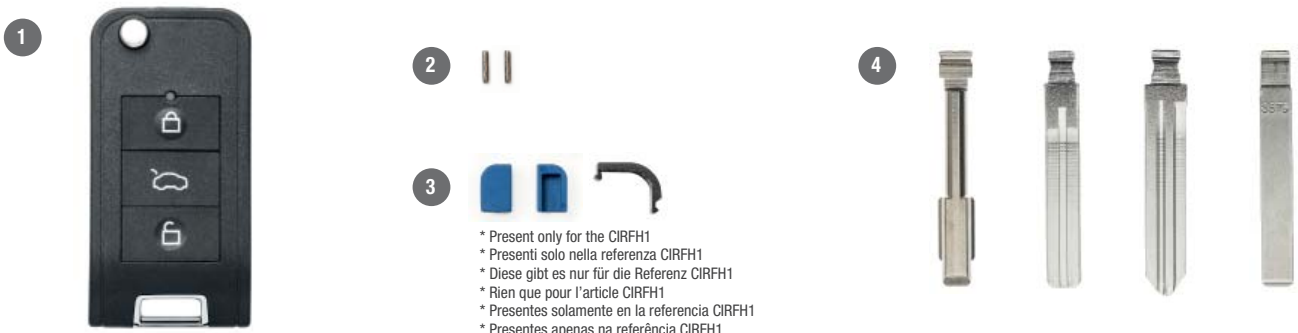
## DE FAHRZEUG-FERNBEDIENUNG SILCA

Die Silca-Fahrzeug-Fernbedienung ist eine exklusive, kompakte Qualitätsfernbedienung für Fahrzeuge, die, sobald sie programmiert ist, die gleichen Funktionen wie die Original-Fahrzeugfernbedienung hat. Die Fernbedienung hat drei Tasten, zwei für die Zentralverriegelung der Türen und eine zum Öffnen der Heckklappe, und ist 100%-ige Kompatibel mit dem Silca FH-Fahrzeugschlüsselersatzsortiment und mit Silca Transpondern.

## PT RÁDIO CONTROLO PARA CARRO SILCA

O Rádio Controlo para Carro da Silca é um exclusivo rádio controlo para veículos, compacto e de qualidade, que, uma vez programado, permite reproduzir as funções da chave original do veículo. Provido de três teclas, duas para o fecho centralizado das portas e uma para abrir a bagageira, o rádio controlo é compatível a 100% com a gama de canas de chave de carro Silca FH e com os transponders Silca.

## Components / Componenti / Komponenten / Composants / Componentes / Componentes



Codes / Codici / Códigos: CIRFH1, CIRFH3, CIRFH4, CIRFH7

Codes / Codici / Códigos: ....FH

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <p><b>1 Remote Car Key</b><br/>Radiocomando per Auto<br/>Fahrzeug-Fernbedienung<br/>Clé Télécommande Véhicules<br/>Llave Telemando Vehículos<br/>Rádio Controlo para Carro</p> | <p><b>2 Pins for attaching the FH blade</b><br/>Spine per installare l'inserto FH<br/>Splinte für die Montage des FH-Einsatzes<br/>Goupilles pour installer l'insert FH<br/>Pernos para instalar el inserto FH<br/>Pivos para instalar a cana FH</p> | <p><b>3 Transponder holders and plastic plug*</b><br/>Porta-transponder e tappo in plastica*<br/>Transponderhalter und Deckel aus Kunststoff*<br/>Porte-transpondeurs et bouchon en plastique*<br/>Porta-transponders y tapón de plástico*<br/>Porta-transponder e tampão de plástico*</p> | <p><b>4 FH blade (to be ordered separately)</b><br/>Inserto FH (da ordinare separatamente)<br/>Metalleinsatz (separat bestellen)<br/>Insert FH (à commander à part)<br/>Inserto FH (pedido por separado)<br/>Cana FH (a encomendar separadamente)</p> |
|--|--|--|---|

| CIRFH1 (NO transponder included) |      |      |          |
|----------------------------------|------|------|----------|
| For/Per/Für/Pour/Para:           |      |      |          |
| AUDI                             | ↳    | →    | FH Ref.  |
| A3                               | 1997 | 2003 | HU66FH   |
| A3                               | 2003 | 2012 | HU66FH   |
| A4                               | 1999 | 2001 | HU66FH   |
| A6                               | 1998 | 2004 | HU66FH   |
| A8                               | 1997 | 2003 | HU66FH   |
| TT                               | 1999 | 2002 | HU66FH   |
| TT                               | 2002 | 2005 | HU66FH   |
| TT                               | 2002 | 2006 | HU66FH   |
| TT                               | 2007 | 2013 | HU66FH   |
| CHEVROLET-DAEWOO                 | ↳    | →    | FH Ref.  |
| CAPTIVA                          | 2006 | 2011 | DW05FH   |
| CAPTIVA                          | 2006 | 2011 | DW05FH   |
| CHRYSLER                         | ↳    | →    | FH Ref.  |
| PT CRUISER                       | 2001 | 2005 | CY24FH   |
| FIAT                             | ↳    | →    | FH Ref.  |
| SEDICI                           | 2006 | 2014 | HU133RFH |
| SEDICI DIESEL                    | 2006 | 2014 | HU133RFH |
| FORD                             | ↳    | →    | FH Ref.  |
| B-MAX                            | 2012 |      | HU101FH  |
| C-MAX                            | 2007 | 2010 | HU101FH  |
| C-MAX                            | 2011 |      | HU101FH  |
| COUGAR                           | 1998 | 2000 | F021FH   |
| FIESTA                           | 1995 | 2002 | F021FH   |
| FIESTA                           | 2003 | 2008 | F021FH   |
| FIESTA                           | 2008 | 2013 | HU101FH  |
| FIESTA                           | 2013 |      | HU101FH  |
| FOCUS                            | 1998 | 2005 | F021FH   |
| FOCUS                            | 2004 | 2010 | HU101FH  |
| FOCUS                            | 2011 |      | HU101FH  |
| FOCUS C-MAX                      | 2003 | 2010 | HU101FH  |
| FUSION                           | 2002 | 2012 | F021FH   |
| GALAXY                           | 2006 | 2010 | HU101FH  |
| GALAXY                           | 2011 | 2014 | HU101FH  |
| KA                               | 2000 | 2008 | F021FH   |
| KUGA                             | 2008 | 2012 | HU101FH  |
| KUGA                             | 2012 | 2015 | HU101FH  |
| MONDEO                           | 1998 | 2000 | F021FH   |
| MONDEO                           | 2001 | 2007 | F021FH   |
| MONDEO                           | 2007 | 2011 | HU101FH  |
| MONDEO                           | 2011 | 2014 | HU101FH  |
| PUMA                             | 1998 | 2002 | F021FH   |
| RANGER                           | 2011 |      | HU101FH  |
| S-MAX                            | 2006 | 2010 | HU101FH  |
| S-MAX                            | 2011 | 2015 | HU101FH  |
| TRANSIT                          | 1995 | 2000 | F021FH   |
| TRANSIT                          | 2000 | 2006 | F021FH   |
| TRANSIT                          | 2000 | 2006 | F021FH   |
| TRANSIT                          | 2007 | 2013 | F021FH   |
| TRANSIT CONNECT                  | 2002 | 2008 | F021FH   |
| TRANSIT CONNECT                  | 2002 | 2008 | F021FH   |
| TRANSIT CONNECT                  | 2009 | 2013 | F021FH   |
| TRANSIT CONNECT                  | 2013 |      | HU101FH  |
| HONDA                            | ↳    | →    | FH Ref.  |
| FR-V                             | 2007 | 2009 | HON66FH  |
| JAZZ                             | 2006 | 2008 | HON66FH  |

| CIRFH1 (NO transponder included) |      |      |          |
|----------------------------------|------|------|----------|
| For/Per/Für/Pour/Para:           |      |      |          |
| HYUNDAI                          | ↳    | →    | FH Ref.  |
| AVANTE                           | 2000 | 2006 | HYN6FH   |
| ELANTRA                          | 2000 | 2006 | HYN6FH   |
| IX35                             | 2011 |      | TOY49FH  |
| I10                              | 2008 | 2013 | HYN14FH  |
| I10                              | 2014 |      | TOY49FH  |
| I20                              | 2008 | 2012 | TOY49FH  |
| I20                              | 2008 | 2012 | TOY40FH  |
| I30                              | 2011 | 2016 | TOY49FH  |
| LANTRA                           | 2000 | 2006 | HYN6FH   |
| LAVITA                           | 2001 | 2006 | HYN6FH   |
| MATRIX                           | 2002 | 2006 | HYN6FH   |
| SANTA FE                         | 2001 | 2006 | HYN7RFH  |
| SANTA FE                         | 2001 | 2006 | HYN6FH   |
| TERRACAN                         | 2001 | 2007 | HYN6FH   |
| TRAJET                           | 2000 | 2007 | HYN7RFH  |
| KIA                              | ↳    | →    | FH Ref.  |
| SPORTAGE                         | 2010 | 2014 | TOY49FH  |
| LEXUS                            | ↳    | →    | FH Ref.  |
| GS300                            | 2000 | 2004 | TOY48FH  |
| GS430                            | 2001 | 2005 | TOY48FH  |
| IS200                            | 1999 | 2005 | TOY48FH  |
| IS300                            | 2001 | 2005 | TOY48FH  |
| RX300                            | 1999 | 2003 | TOY48FH  |
| MAZDA                            | ↳    | →    | FH Ref.  |
| BT-50                            | 2011 |      | HU101FH  |
| CX-7                             | 2006 | 2012 | MAZ24RFH |
| CX-9                             | 2007 | 2009 | MAZ24RFH |
| MAZDA 2                          | 2002 | 2006 | MAZ24RFH |
| MAZDA 2                          | 2007 | 2010 | MAZ24RFH |
| MAZDA 2                          | 2007 | 2014 | MAZ24RFH |
| MAZDA 2                          | 2009 | 2014 | MAZ24RFH |
| MAZDA 3                          | 2004 | 2008 | MAZ24RFH |
| MAZDA 3                          | 2008 | 2011 | MAZ24RFH |
| MAZDA 3                          | 2012 | 2013 | MAZ24RFH |
| MAZDA 5                          | 2005 | 2010 | MAZ24RFH |
| MAZDA 5                          | 2010 | 2015 | MAZ24RFH |
| MAZDA 6                          | 2002 | 2004 | MAZ24RFH |
| MAZDA 6                          | 2004 | 2008 | MAZ24RFH |
| MAZDA 6                          | 2008 | 2012 | MAZ24RFH |
| MAZDA 6                          | 2008 | 2012 | MAZ24RFH |
| MX-5                             | 2005 | 2012 | MAZ24RFH |
| MINI                             | ↳    | →    | FH Ref.  |
| COLETTI                          | 2005 | 2010 | MIT11RFH |
| GRANDIS                          | 2003 | 2011 | MIT11RFH |
| LANCER                           | 2006 | 2010 | MIT11RFH |
| MONTERO                          | 2006 | 2014 | MIT8FH   |
| PAJERO                           | 2006 | 2014 | MIT8FH   |
| NISSAN                           | ↳    | →    | FH Ref.  |
| FRONTIER                         | 2014 |      | NSN14FH  |
| JUKE                             | 2010 | 2014 | NSN14FH  |
| KING CAB                         | 2008 | 2011 | NSN14FH  |
| LIVINA (S.AMERICA)               | 2009 | 2013 | NSN14FH  |
| MICRA                            | 2010 | 2014 | NSN14FH  |
| NP300 (AFRICA)                   | 2008 | 2015 | NSN14FH  |

| CIRFH1 (NO transponder included) |      |      |          |
|----------------------------------|------|------|----------|
| For/Per/Für/Pour/Para:           |      |      |          |
| OPEL-VAUXHALL                    | ↳    | →    | FH Ref.  |
| ANTARA                           | 2007 | 2009 | DW05FH   |
| ANTARA                           | 2007 | 2009 | DW05FH   |
| ASTRA                            | 2001 | 2004 | HU46FH   |
| COMBO                            | 2002 | 2008 | HU46FH   |
| CORSA                            | 2000 | 2004 | HU46FH   |
| CORSA                            | 2004 | 2006 | HU100FH  |
| MERIVA                           | 2004 | 2010 | HU100FH  |
| TIGRA                            | 2004 | 2009 | HU100FH  |
| ZAFIRA                           | 2001 | 2005 | HU46FH   |
| SEAT                             | ↳    | →    | FH Ref.  |
| ALHAMBRA                         | 2011 | 2013 | HU66FH   |
| ALTEA                            | 2004 | 2008 | HU66FH   |
| ALTEA                            | 2009 | 2010 | HU66FH   |
| ALTEA                            | 2011 | 2013 | HU66FH   |
| CORDOBA                          | 2003 | 2009 | HU66FH   |
| IBIZA                            | 2002 | 2010 | HU66FH   |
| IBIZA                            | 2008 | 2011 | HU66FH   |
| LEON                             | 2000 | 2002 | HU66FH   |
| LEON                             | 2002 | 2005 | HU66FH   |
| LEON                             | 2005 | 2008 | HU66FH   |
| LEON                             | 2006 | 2013 | HU66FH   |
| TOLEDO                           | 1999 | 2001 | HU66FH   |
| TOLEDO                           | 2002 | 2004 | HU66FH   |
| TOLEDO                           | 2005 | 2009 | HU66FH   |
| TOLEDO                           | 2009 | 2010 | HU66FH   |
| SKODA                            | ↳    | →    | FH Ref.  |
| FABIA                            | 2000 | 2008 | HU66FH   |
| FABIA                            | 2007 | 2010 | HU66FH   |
| OCTAVIA                          | 1997 | 2001 | HU66FH   |
| OCTAVIA                          | 1998 | 2004 | HU66FH   |
| OCTAVIA                          | 2004 | 2008 | HU66FH   |
| OCTAVIA                          | 2004 | 2010 | HU66FH   |
| OCTAVIA                          | 2009 | 2012 | HU66FH   |
| OCTAVIA                          | 2009 | 2012 | HU66FH   |
| ROOMSTER                         | 2006 | 2010 | HU66FH   |
| SUPERB                           | 2002 | 2008 | HU66FH   |
| SUPERB                           | 2008 | 2013 | HU66FH   |
| SUPERB                           | 2009 | 2013 | HU66FH   |
| YETI                             | 2010 | 2013 | HU66FH   |
| YETI                             | 2010 | 2013 | HU66FH   |
| SUZUKI                           | ↳    | →    | FH Ref.  |
| SWIFT                            | 2008 |      | HU133RFH |
| SX4                              | 2006 | 2012 | HU133RFH |
| SX4 DIESEL                       | 2006 | 2012 | HU133RFH |
| TOYOTA                           | ↳    | →    | FH Ref.  |
| AVENSIS                          | 2012 | 2014 |          |
| AVENSIS VERSO                    | 2001 | 2003 | TOY43FH  |
| AVENSIS VERSO                    | 2004 | 2009 | TOY43FH  |
| CAMRY                            | 2002 | 2005 | TOY43FH  |
| COROLLA                          | 2001 | 2007 | TOY47FH  |
| COROLLA VERSO                    | 2001 | 2004 | TOY43FH  |
| FJ CRUISER                       | 2007 | 2007 | TOY43FH  |
| HIACE                            | 2001 | 2007 | TOY43FH  |
| KLUGER (ASIA)                    | 2003 | 2007 | TOY43FH  |
| LAND CRUISER                     | 1998 | 2007 | TOY43FH  |



# Remote Car Key Application List

Edition  
JUNE  
2017

## CIRFH1 (NO transponder included)

| For/Per/Für/Pour/Para: |      |      |         |
|------------------------|------|------|---------|
| TOYOTA                 | ↳    | →    | FH Ref. |
| LAND CRUISER PRADO     | 2002 | 2010 | TOY43FH |
| LAND CRUISER 90        | 2000 | 2002 | TOY43FH |
| PICNIC                 | 2001 | 2003 | TOY43FH |
| PICNIC                 | 2003 | 2008 | TOY43FH |
| PREVIA                 | 2000 | 2005 | TOY43FH |
| PREVIA                 | 2003 | 2008 | TOY43FH |
| RAV 4                  | 2000 | 2005 | TOY43FH |
| VERSO                  | 2009 |      | TOY43FH |
| WISH                   | 2004 | 2009 | TOY43FH |
| VOLKSWAGEN             | ↳    | →    | FH Ref. |
| BEETLE                 | 1999 | 2003 | HU66FH  |
| BEETLE                 | 2002 | 2005 | HU66FH  |
| BEETLE                 | 2005 | 2010 | HU66FH  |
| BEETLE                 | 2012 | 2013 | HU66FH  |
| BORA                   | 1998 | 2000 | HU66FH  |
| BORA                   | 1999 | 2001 | HU66FH  |
| BORA                   | 2002 | 2005 | HU66FH  |
| CADDY                  | 2004 | 2011 | HU66FH  |
| CADDY                  | 2011 | 2013 | HU66FH  |
| CRAFTER                | 2006 | 2013 |         |
| EOS                    | 2006 | 2011 | HU66FH  |
| EOS                    | 2009 | 2013 | HU66FH  |
| GOLF                   | 1998 | 2001 | HU66FH  |
| GOLF                   | 1998 | 2001 | HU66FH  |
| GOLF                   | 2002 | 2004 | HU66FH  |
| GOLF                   | 2004 | 2009 | HU66FH  |
| GOLF                   | 2009 | 2011 | HU66FH  |
| GOLF                   | 2012 | 2013 | HU66FH  |
| GOLF PLUS              | 2005 | 2009 | HU66FH  |
| GOLF PLUS              | 2009 | 2011 | HU66FH  |
| GOLF PLUS              | 2011 | 2013 | HU66FH  |

## CIRFH1 (NO transponder included)

| For/Per/Für/Pour/Para: |      |      |         |
|------------------------|------|------|---------|
| VOLKSWAGEN             | ↳    | →    | FH Ref. |
| MAGGIOLINO             | 2012 | 2013 | HU66FH  |
| NOUVELLE COCCINELLE    | 2012 | 2013 | HU66FH  |
| PASSAT                 | 1997 | 2000 | HU66FH  |
| PASSAT                 | 2001 | 2005 | HU66FH  |
| POLO                   | 2002 | 2005 | HU66FH  |
| POLO                   | 2002 | 2009 | HU66FH  |
| POLO                   | 2009 | 2010 | HU66FH  |
| POLO                   | 2010 | 2013 | HU66FH  |
| SCIROCCO               | 2009 | 2010 | HU66FH  |
| SCIROCCO               | 2011 | 2013 | HU66FH  |
| SHARAN                 | 2011 | 2013 | HU66FH  |
| TIGUAN                 | 2008 | 2009 | HU66FH  |
| TIGUAN                 | 2010 | 2012 | HU66FH  |
| TOURAN                 | 2003 | 2009 | HU66FH  |
| TOURAN                 | 2011 | 2013 | HU66FH  |
| TRANSPORTER            | 2004 | 2010 | HU66FH  |
| TRANSPORTER            | 2011 | 2014 | HU66FH  |
| UP!                    | 2012 |      | HU66FH  |

## CIRFH3 (transponder included)

| For/Per/Für/Pour/Para: |      |      |         |
|------------------------|------|------|---------|
| CITROËN                | ↳    | →    | FH Ref. |
| C2                     | 2005 | 2009 | VA2FH   |
| C3                     | 2005 | 2009 | VA2FH   |
| C3 PLURIEL             | 2005 | 2009 | VA2FH   |
| C4 PICASSO             | 2006 | 2013 | HU83FH  |
| C4 PICASSO             | 2006 | 2013 | HU83FH  |
| C5                     | 2008 | 2011 | HU83FH  |
| C6                     | 2004 | 2012 | VA2FH   |
| JUMPY                  | 2007 | 2015 | HU83FH  |

## CIRFH3 (transponder included)

| For/Per/Für/Pour/Para: |      |      |         |
|------------------------|------|------|---------|
| CITROËN                | ↳    | →    | FH Ref. |
| C6                     | 2004 | 2012 | VA2FH   |
| JUMPY                  | 2007 | 2015 | HU83FH  |
| FIAT                   | ↳    | →    | FH Ref. |
| SCUDO                  | 2007 | 2016 | HU83FH  |
| HONDA                  | ↳    | →    | FH Ref. |
| CIVIC                  | 2012 | 2014 | HON66FH |
| PEUGEOT                | ↳    | →    | FH Ref. |
| 207                    | 2006 | 2013 | HU83FH  |
| 307                    | 2005 | 2008 | HU83FH  |
| 308                    | 2010 | 2013 | HU83FH  |
| 508                    | 2010 | 2014 | VA2FH   |
| 3008                   | 2009 | 2013 | HU83FH  |
| 5008                   | 2009 |      | HU83FH  |
| EXPERT                 | 2009 |      | HU83FH  |

## CIRFH4 (transponder included)

| For/Per/Für/Pour/Para: |      |      |         |
|------------------------|------|------|---------|
| RENAULT                | ↳    | →    | FH Ref. |
| CLIO II                | 2001 | 2008 | NE72FH  |
| CLIO III               | 2006 | 2010 | VA2FH   |

## CIRFH7 (transponder included)

| For/Per/Für/Pour/Para: |      |   |         |
|------------------------|------|---|---------|
| HONDA                  | ↳    | → | FH Ref. |
| CIVIC                  | 2014 |   | HON66FH |
| CR-V                   | 2014 |   | HON66FH |
| JAZZ                   | 2013 |   | HON66FH |

↳ In production from year... / Fabricata dall'anno... / Hergestellt seit Jahr... / Fabriqué à partir de l'année... / Fabricada desde el año... / Em produção do ano...

→ In production until year... / Fabricata fino all'anno... / Hergestellt bis Jahr... / Fabriqué jusqu'à l'année... / Fabricada hasta el año... / Em produção até o ano...

### IMPORTANT

In compliance with current regulations relating to industrial property, we hereby state that the trade-marks or trade names mentioned in our catalogue are the exclusive property of authorized manufacturers of locks and users. Said trade-marks or trade names are nominated only for the purposes of information so that any lock for which our keys are made can be rapidly identified. This catalogue is reserved exclusively for professional key cutters who use Silca products. All information and illustrations in this catalogue are for guidance only. Silca reserves the right to alter products designs, dimensions or info to improve the products quality. The contents of this catalogue are fully protected by Copyright and may not be copied or reproduced in any form, without written permission from Silca. Any infringements will be dealt with under Italian law.

### IMPORTANTE

In conformità alle disposizioni legali in vigore relative alle proprietà industriali, informiamo che i marchi o le denominazioni commerciali citate nel nostro catalogo sono di proprietà esclusiva dei fabbricanti di serrature e degli utilizzatori autorizzati. Questi marchi o denominazioni commerciali sono indicati a titolo di semplice informazione, con lo scopo di riconoscere velocemente a quali serrature le nostre chiavi sono destinate. Questo catalogo è esclusivamente riservato ai professionisti della riproduzione chiavi che utilizzano i prodotti Silca. Le illustrazioni e i dati tecnici dei prodotti contenuti nel catalogo debbono considerarsi indicativi. Silca si riserva il diritto, ferme restando le caratteristiche essenziali dei prodotti, di apportare tutte le modifiche che ritiene necessarie e opportune al fine di migliorare la qualità dei prodotti. Tutti i disegni e le fotografie sono di proprietà di Silca, ogni riproduzione anche parziale, senza autorizzazione scritta della Silca è vietata secondo termini di legge. Per qualsiasi controversia competenti sono gli Uffici Giudiziari dove ha sede l'Azienda, con espressa esclusione di qualsiasi altro foro.

### WICHTIG

Gemäß den derzeit geltenden Normen bezüglich des Industrieigentums teilen wir Ihnen mit, daß die im vorliegenden Katalog angeführten Markennamen oder Handelsmarken ausschließliches Eigentum der Schloßhersteller und zugelassenen Fachhändler sind. Diese Markenbezeichnungen oder Handelsmarken sind nur zur Information angeführt, mit dem Zweck, schnell erkennen zu können, zu welchem Schloß unsere Schlüssel gehören. Der vorliegende Katalog ist ausschließlich an Schlüsselkopier-Fachgeschäfte, die Silca Produkte benutzen, gerichtet. Die Abbildungen und technischen Daten des Katalogs sind nur zur Information. Silca behält sich vor, etwaige Änderungen am Produkt, die zur Verbesserung desselben beitragen vorzunehmen. Alle Zeichnungen und Fotos sind Besitz der Firma Silca, jede Reproduktion, auch teilweise, ist ohne schriftliche Erlaubnis der Firma Silca gesetzlich untersagt. Im Falle von Streitfragen ist der Gerichtshof des Firmensitzes zuständig; jeder andere Gerichtshof ist ausgeschlossen.

### IMPORTANT

Conformément aux lois en vigueur concernant la propriété industrielle, nous vous informons que les marques et appellations commerciales citées dans notre catalogue appartiennent exclusivement aux fabricants de serrures et aux utilisateurs autorisés. Ces marques ou appellations commerciales sont indiquées à titre d'information pure et simple pour vous permettre de déterminer rapidement les serrures auxquelles nos clés sont destinées. Ce catalogue est réservé exclusivement aux professionnels du taillage de clés qui utilisent les produits Silca. Les illustrations et les caractéristiques techniques des produits présentés dans ce catalogue sont données à titre indicatif. Bien que les caractéristiques essentielles des produits soient invariables, Silca se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle retiendra nécessaires et opportunes afin d'améliorer la qualité de ses produits. Tous les dessins et photos sont propriété Silca et toute reproduction, même partielle, sans l'autorisation écrite préalable de Silca est interdite conformément aux prescriptions légales. Tout litige est du ressort exclusif des Tribunaux de la circonscription où se trouve le Siège de la Société.

### IMPORTANTE

En conformidad con las vigentes disposiciones de ley sobre propiedad industrial, las marcas y denominaciones comerciales citadas en nuestra documentación se declaran de propiedad exclusiva de los fabricantes de cerraduras y los utilizadores autorizados. Dichas marcas o denominaciones comerciales se citan por simple información, al objeto de hacer comprender sin dificultad a qué cerraduras van destinadas nuestras llaves. Esta documentación está reservada exclusivamente a los profesionales de la reproducción de llaves que utilizan los productos Silca. Las ilustraciones y los datos técnicos de los productos en esta documentación son indicativos. La Silca se reserva el derecho, quedando invariables las características principales de los productos, de modificar todo lo que considere necesario y oportuno para mejorar la calidad de sus artículos. Todos los dibujos y las fotografías pertenecen a la Silca; según determina la Ley, se prohíbe toda reproducción aunque parcial, sin autorización por escrito de la Silca S.p.A. En caso de disputas la competencia es de las autoridades judiciales donde está domiciliada la firma, excluyendo cualquier otro fuero.

### IMPORTANTE

Em conformidade com as disposições legais em vigor relativas à propriedade industrial, informamos que as marcas ou as denominações comerciais citadas no nosso catálogo são propriedade exclusiva dos fabricantes de fechaduras e dos utilizadores autorizados. Estas marcas ou denominações comerciais são indicadas só a nível de informação, a fim de reconhecer rapidamente a quais fechaduras se destinam as nossas chaves. Este catálogo é reservado exclusivamente aos profissionais da reprodução de chaves que utilizam os produtos Silca. As ilustrações e as características técnicas dos produtos apresentados neste catálogo são facultados a título indicativo. Mesmo que as características essenciais dos produtos sejam invariáveis, à Silca reserva-se o direito de modificar ser necessário e oportuno os produtos, afim de melhorar a sua qualidade. Todos os desenhos e fotos são propriedade da Silca, e é proibida a sua reprodução mesmo parcial sem a autorização escrita da Silca conforme as prescrições legais. Em caso de litígio fica desde já designado, excluindo qualquer outro Tribunal da comarca onde está registrada a sede da Silca.